

# DUMINECA

Organul Vicariatului Episcopal gr. cat. român din Maramureș.

Biuroul de distribuire: Librăria Asociațiunii Sighet, Piața Unirei No. 25.

Apare în fiecare Duminica.

Prețul unui exemplar: 1 Leu.

## Sf. Evangelia dela Mateiu 18. 23 — 35.

Zis'a Domnul pilda aceasta: Asemănatu'sa împărăția cerurilor omului împărat, carele a vrut să iea seama slugilor sale.

Și începând el a lua seama, i-au adus lui un datornic cu zece mii de talanți.

Și neavând el ce să dea, a poruncit domnul să-l vînză pe el și pe muirea lui și pe prunci și toate câte avea, și să plătească.

Deci căzând sluga, se inchina lui, zicând: Doamne mai îngăduiește-mă și toate îți voi plăti.

Și milostivindu-se domnul slugii aceleia, l'a slobozit pe el și i-a iertat lui datoria.

Iară ieșind sluga aceea a aflat pe unul din soții lui, carele era dator lui cu o sută de dinari, și prinzându-l il sugruma, zicând: plătește-mi ce-mi ești dator!

Deci cazând soțul la picioarele lui, il ruga zicând: mai îngăduiește-mă și toate îți voi plăti.

Iară el nu a vrut: ci ducându-se l-a băgat in temniță, până ce va plăti datoria.

Și văzând soții cele ce s'au făcut, s'au intristat foarte, și venind au spus domnului lor toate ce se făcuse.

Atunci chemându-l domnul său i'a zis lui: slugă vicleană, toată datoria ți-am iertat-o pentru că m'ai rugat.

Au nu se cădea și ție să-ți fie milă de soțul tău, precum și mie mi-a fost milă de tine?

Și mâniindu-se domnul lui, l'a dat pe el muncitorilor până va plăti toată datoria.

*Așa va face și Tatăl meu cel cereesc vouă, de nu veți ierta fieste carele fratelui său din inimile voastre greșalele lui.*

## Duminica a înlocuit Sabatul evreesc.

Patrișiu Birlea.

„In ziua întâi a săptămânii adu-neji fiind ucenicii să frângă pâine, Pavel vorbea cu dânsii, Fapt. c. 20. v. 7.

(Urmare)

Deci secta Miller se divizează acuma în așa numită *Sambătari*: (Adventiști de ziua 7-ea).

D-ra Harmon se mărită după un domn *White*. — De sfintele femei din scriptură la adventiști nu se face atâta pomenire ca de mama lor *D-na White!* Ea a scris „*Destămniri și viziuni*“, în care enarează toate minciunile, pe cari le zice că le-ar fi văzut în cer. Pe urmă și femeia aceasta bolnăvicioasă sufletește, yestește că în 10 Iulie 1845 Va veni Hristos! Domnul însă n'a venit.



Mulți aproape toți îi părăsesc. D-na White vine în Europa la Hamburg, aici i-și scrie pe larg minciunile. Cumpără o mașină de tipărit, și în multe limbi scrie, că să se strecoară și prin *alte țări* învățăturile rătăcite. În țara noastră *Dl. Petru Paulini ș. a.* sunt conducătorii adventiștilor de ziua 7-ea în București. Din București se fac tovarășii și în alte părți ale țării. — Iau zeciuală, se strâng milioane pe an. Nime nu-i poate controla ce fac cu atâta bani, bietul popor plătește.

Învățătura principală a lor e aceea, că Sâmbăta e ziua Domnului, și nu Dumineca. Ei obiecționează la 2. Moise c. 20. v. 8—11: „Adăți aminte de ziua Sabatului, ca să-o sfințești pe ea. Șase zile vei lucra... Că în șase zile a făcut Dumnezeu, cerul și pământul.“ Deci deduc că și acuma trebuie ținută. — Răsp. Aici e vorbă că Dumnezeu muștră poporul jidovesc, care probabil uitase a ținea o zi de odihnă cu sfințenie. Deci aici pentru crearea lumii a fost faptul însămnat. Însă poruncă preciză și *scopul serbării* Sâmbetei îl arată Moise când le și esplică poruncile la 5. Moise 5. 16. „Și îți adă aminte că rob ai fost în pământul Egiptului și te-a scos Domnul... pentru aceea îți-a poruncit ca să păzești ziua Sâmbetei.“ Moise lămurit arată, că evreii trebuie să sărbătorească ziua Sâmbetei, în aducere aminte a ieșirii lor din Egipt.

Adventiștii spun, că Hristos zice la Matei 5. 17: „Nam venit să stric legea, ci să-o plinesc,“ deci creștini s'au abătut dela cele zece porunci.

Răsp. Când Dl Hristos zice așa, a avut în vedere partea morală a poruncilor, și aceea a săvârșit-o, iar cea ceremonială o-a desființat. — Cumcă pe Hristos nu l'a interesat

eșirea din Egipt se vede la Matei 22. 35—39. El întrebat fiind despre porunci, nu se oprește la Sâmbăta, ci spune cari se referesc la Dumnezeu, și cari la oameni: „Să iubești pe Domnul Dumnezeuul tau din toată inima ta... și pe deaproapele tău ca pe tine însuși“. Deci la partea morală se oprește și nu la eșirea din Egipt adică la ținerea Sâmbătei. Apoi la Luca 6. 1—5. Apostolii zmulgeau spice, mâncau. Hristos a vindecat un om cu mâna uscată pe slăbănogul, pe orbul din naștere tot *Sâmbăta*, vezi la Luca c. 6 și Ioan c. 5. — Văzându farizeii făcându așa pe Apostoli și pe Hristos, zic „Ce facești ce nu se cade a face Sâmbăta. Hristos le răspunde „*Domn este fiul omului și al Sâmbătei*.“ Luca 6. v. 1—15. Deci Hristos are putere a-o *strămuta*. Hristos în diferite ocazii vorbește despre porunci, zicând la Matei c. 22. Să iubești pe Domnul Dumnezeuul tău din toată inima, deci vorbește despre poruncile, cari se referesc la Dumnezeu. Apoi la Marcu 10.19. poruncile, cari se referesc la iubirea deaproapelui. „Să nu ucizi, să nu furi, să nu mărturisești strâmb, cinstește pe tatău și pe mumăta... Apoi Dl Hristos cu altă ocazie când vorbește despre căsătorie spune, să nu curvești. Însă despre Sâmbăta nimic nu pomenești. — Vedem că Mântuitorul partea morală a legilor le ține, iar *partea ceremonială nu*. Vedem că Dl Hristos zice că „*Este Domn și al Sâmbătei*“ deci partea ceremonială o-a putut desființa.

### CUMPĂRAȚI

## „NOUL TESTAMENT“

tradus și tâlcuit de păr. dr. Bălan  
la LIBRĂRIA ASOCIAȚIUNI SIGHET

Piața Unirii No. 25,

## Castitatea (Curăţenia).

(Urmare).

Mijloacele principale prin cari ni-o putem păzi fără pată această virtute sunt :

3. *Frecventarea Sfântului Sacrament al penitenţei şi a Eucharistei.*

Nu există un medicament mai eficace ca Dumnezeiasca mană, nu numai contra greşelilor, dar şi a ispitelor. Graţia acestui sacrament, înţeleptul aviz al preotului toate aceste te scot din noroiul adâncului. Singura perspectiva a mărturişirii are o straşnică putere, de a te feri de păcat şi îmbrăţişa curăţenia.

Deci când veţi simţi stagnarea puterilor de rezistenţă, recurgeţi la acest Dumnezeesc mijloc : Mâncăţi pâinea ingerescă, nutremântul tărien ; vinul, germenele virginităţii. Precum apa stinge focul, aşa acesta cerească mană stinge focul patimei.

4. *Cugetul la sfârşitul din urmă.*

„Aduceţi-vă aminte de moarte şi în veci nu veţi păcătui”. — „Memorare novissima tua et in aeternum non peccabis”. (Ecl. VII. 40).

Când sunteţi ispitiţi de patimi, gândiţi-vă la ce ajungeţi după moarte... aceea gură rânjită, . . . acei ochi în holbaţi . . . acele necazuri, dureri, sfârşirile de a mai prinde puţină viaţă. Aprindeţi-vă lumanarea . . . ah ce groasnic gânduri. În urmă . . . groapă veşnică, putregiune, şi hrană viermilor. Apoi prezentarea în faţa Atotputernicului. Ce veţi răspunde când se va pronunţa sentinţa condamnării veşinice în flacărele nestinse.

5. *In fine ultimul mijloc este cultul Preacuratei Fecioare.*

Dânsa fiind gata de a-şi apăra fiii contra tentaţiunilor.

Ea Vergura Vergurilor, regiua castităţii (curăţeniei) şi preaputernica ei apărătoare. „Astfel putem crede zice Sf. Liguori — că decâte ori Maria e sincer invocată în mijlocul ispitelor, nu se poate să cazi”.

Iată, deci mijloace cari tinândule ne apărăm curăţenia tesaurul tesaurilor, şi aşa vom putea urma Dumnezeescului miel pe porţile împărăţiei cereşti cu aleşii Săi.

Prăstraţi-vă curăţenia prin toate mijloacele şi aşa ne vom face iubiţi de Domnul, atât în timp, cât şi în eternitate.

Aşa să fie!

Vasile D. Radu.  
cleric II.

(Fine)

---

**Pelerinaj la mănăstirea Moiseiului.** La praznicul naşterii Preac. F. Marie, care cade pe 8 Sept. poporul credincios obişnuşte a veni în cete mari la locul de rugă al sfintei mănăstiri din Moisei. Aşa va fi şi în acest an. Preasfinţitul nostru Episcop Iuliu deja în 7 Septembrie va sosi la Mănăstire cu dorul evlavios, ca să-şi revadă pe Maramureşenii credincioşi şi împreună — arhireu şi turma cuvântatoare — să înalţe rugăciuni la tronul Mai cei sfinte ca mijlocitoare la Fiul său dumnezeiesc pentru mântuirea sufletelor, Cu aceasta ocazie Psf. Sa va servi sf. Liturgie şi va ţinea cuvântare de învăţătura creştinească fiilor săi sufleteşti.

**Inaugurarea bustului Dr. Ion Mihalyi** se va înfăptui Dumineca la 30 August crt, Solămnităţile împreunate cu acest act vor lua dimensiuni mari, în cât mai mulţi dintre domni; Ministri şi-au anunţat participarea împreună cu vr'o 600 Basarabeni, cari vor lua parte activă şi cu corul lor de

mare renume. N'or lipsi intelectualii și țărenii noștri din județ precum și mai multe notabilități din țară. Serbările promet a decurge cu toată vrednicia conform memoriei marelui român și înimos creștin Dr. Ion cândva Mihalyi.

**Părerea savanților asupra Expoziției misionare din Vatican.** — Sfântul Părinte a primit cu cea mai vie mulțumire dovezile de admirațiune, exprimate de cei mai aleși reprezentanți ai științei oficiale în Italia, asupra secțiunii etnografice din expoziția vaticană. Societatea italiană de antropologie și etnologie din Florența însărcinase pe unul din membrii săi, pe Dr. L. Cipriani, să facă un raport asupra acestei părți a expoziției. Luând

cunoștință, societatea și-a exprimat prin vot unanim omagiile sale față de organizatorii acelei expoziții. În acelaș timp un deputat Italian, d-l Ant. Anile, fost ministru al instrucțiunii publice și actualminte profesor la universitatea regală din Neapoli, a porunțat cea mai frumoasă laudă la adresa numitei Expozițiuni etnografice. — „Invățații”, zise el, „cari până mai ieri se străduiau să pună în opoziție știința și Biserica, trebuie să facă acum un act de căință și să treacă puntea pe unde trecu Dante, când merse la Vatican pentru Jubileu. Biserica, acuzată de obscurantism, a aprins astăzi luminile cele mai înalte și cele mai strălucitoare, cari au strălucit vre-odată în lume”. („Sentinela Catolică”)

**Fără comentariu.** Cum a crescut numărul catolicilor în Statele Unite din America ne arată un tablou expus la expoziția Misionară în Roma, arătându-ne următoarele cifre :

Anul	Sub Papa	Nr. Eparhiilor	— Parohilor	— Credincioșilor.
1822.	Piu VII.	9.	78.	600,000
1842.	Grigorie XVI	16.	562.	1.300,000
1862.	Piu IX.	43.	2284.	2.000,000
1882.	Leo XII.	63.	6438.	6.370,858
1902.	Leo XIII.	87.	11986.	10.759,330
1912.	Piu X.	98.	17608.	15.019,073
1922.	Piu XI.	103.	21164.	17.616,676

(„Bukarester Katholichis Sonntagsblatt”)

## Calendar săptămânal.

23—29 August 1925.

23. **Dumineca.** 11-a d. Rusalii (Ev. dela Matei c. 18, v. 23—35, inv. 11, gl. 2.) M. Lup.
24. **Luni.** M. Eufichie.
25. **Marți.** Intoarcerea moaștelor S. Ap. Vartolomeu.
26. **Miercuri.** Mm. Adrian și Natalia.
27. **Joi.** C. P. Pimen.
28. **Vineri.** C. P. Moisi Arapul.
29. **Sâmbăta.** Tăierea cap. S. Ioan Botezătorul.